

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 28 (1910)
Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2te Semester . . . 3
 Ausland: Zuschlag des Porte
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
 Suisse: un an . . . fr. 6
 2^e semestre . . . 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux
 Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement
 Parait 1 à 2 fois par jour — Bédaction et Administration au Département fédéral du commerce
 Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**
 Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**
 Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Commerce des déchets d'or et d'argent. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service internationale des virements postaux. — Automobilverkehr. — Baumwollanbau in den Vereinigten Staaten. — Metallmarkt. — Kongress der Handelskammern. — Congrès des chambres de commerce. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Naehdem auf dreimalige Aufforderung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 19. und 25. Februar und 5. März 1907 die Aktientitel Nr. 1198—1201, 1236, 1294—1297 und 1687 von Fr. 500 der Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienersee in Thun (ohne Coupons), lautend auf den Namen der Frl. Mathilde Pfleger, in Burgdorf, binnen der gesetzten Frist und bis heute nicht vorgewiesen worden sind, werden diese Aktien hiermit als kraftlos erklärt. Die Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienersee in Thun wird beauftragt, dem nunmehrigen Inhaber, Herr Fritz Pfleger, in Aarau, am Platze der verloren gegangenen Aktien neue im gleichen Nennwerte auszustellen. Art. 854 und 856 O. R. (W. 72)

Schloss Thun, den 31. Mai 1910.
 Der Gerichtspräsident: **O. Tschanz.**

Le juge de la commune de Sion, en exécution des art. 854 et 852 du C. O. porte à la connaissance du public que le titre, au porteur n° 216 de la dette antérieure du Valais 1891, a été perdu.

En conséquence, il somme le détenteur inconnu de ce titre de le produire en mains du juge soussigné, dans le délai légal de trois ans, à dater de la première publication, faite dans la Feuille officielle suisse du commerce, du présent avis.

Faute de présentation de ce titre dans le délai légal, son annulation sera prononcée. (W. 62)

Sion, le 9 mai 1910.
 Charles de Rivaz, Juge.

Troisième insertion

Par jugement du 24 mai 1910, il a été ordonné au détenteur inconnu du chèque délivré par le Crédit Lyonnais de Genève, le 19 juillet 1909, à l'ordre de Mme. Olga Heyden, domiciliée à Genève, sur la Dresdner Bank, à Francfort s. Mein, portant le n° 1769, au montant de 323.90 marks, de le produire et de le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de quatre semaines, à partir de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W. 66) Dumarest, greffier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Waadt — Vand — Vaud

Bureau de Lausanne

1910. 3 juin. La société en nom collectif Grandjean et Berger fils, entreprise de charpente, et commerce de dalles et tuiles de verres, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 avril 1909), est dissoute ensuite d'un commun accord des associés; cette raison sociale est en conséquence radiée.

3 juin. Le chef de la maison Ph. Gallay, à Lausanne, est Philippe Gallay, de la Côte d'Abroz (Haute Savoie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Marchand grainier et épicerie. Magasin: Rue de l'Halle 16.

4 juin. Le chef de la maison Mello-Feldmann Anastasie, à Lausanne, est Anastasie Feldmann, d'origine russe, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'une pension-famille, Rue St-Pierre 14, à l'enseigne «Pension-Famille Excelsior». La dite maison confère production à Marie Zaitzeff, d'origine russe, domiciliée à Lausanne.

4 juin. La société en nom collectif Joly, Hallett et Baird, exploitation d'un pensionnat de demoiselles, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1908), est dissoute ensuite de retrait de l'associée Fanny Joly; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Aloyse, née Vuillemoz, femme de Georges Hallett, de Londres, et Isabelle Baird, d'Airdrie (Ecosse), les deux domiciliées à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Hallett et Baird, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} mai 1910. La société «Hallett et Baird» a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Joly, Hallett et Baird» qui vient de se dissoudre. Genre de commerce: Exploitation d'un pensionnat de demoiselles, à l'avenue des Alpes, à l'enseigne «Pensionnat du Château des Alpes».

Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1910. 2 juin. La liquidation de l'association La Sociale en liquidation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 février 1900, n° 44), étant ter-

minée, cette raison est radiée. La suite des affaires a été reprise par la nouvelle société «La Sociale», déjà inscrite au registre du commerce.

3 juin. Paul Leuthold, de Hottwil (Argovie), et Arthur Muller, de Gandersheim (Allemagne), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale P. Leuthold & Co, une société en nom collectif commencée le 1^{er} juin 1909. Genre de commerce: Bureau de placement. Bureaux: Rue Alexis-Marie Piaget n° 21.

3 juin. La raison Léon N. Robert, successeur de N. Robert-Bornand & fils, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 10 janvier 1888, n° 4), est éteinte ensuite de remise de commerce.

3 juin. Marc Dubois et Louis-Auguste Dubois, du Locle (et de La Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale Marc Dubois & Co, successeurs de Léon N. Robert, une société en commandite, commencée le 1^{er} juin 1910, dans laquelle Marc Dubois est associé indéfiniment responsable et Louis-Auguste Dubois commanditaire pour une somme de mille francs (fr. 1000). Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie, achat et vente. Bureaux: Rue Jacob-Brandt n° 8.

Bureau de Neuchâtel

4 juin. La procuracy conférée par la maison R. Schmid et Co, Cassardes Watch Co, fabrication et commerce d'horlogerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 8 juillet 1902, n° 259, page 1084), à Ernest Daird, est éteinte.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Mai 1910

Deuxième quinzaine de mai 1910. — Seconda quindicina di maggio 1910

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

18085—18153

- Nr. 18085. 12. Mai 1910; 5 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Roststab mit Luftzuführungskanälen. — Paul Greulich, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegli & Co., Bern.
- Nr. 18086. 9. Mai 1910, 4 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Paquetage pour lessive en poudre. — Paul Boggio & W. Primborjus, Genève (Suisse).
- Nr. 18087. 14. Mai 1910, 10 Uhr a. — Offen. — 2164 Muster. — Stickereien. — Zumtobel & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18088. 13. Mai 1910, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungsmittel für Konfiseriewaren. — Klamoth & Co, Bern (Schweiz).
- Nr. 18089. 14. Mai 1910, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Wappenschnallen, Plaquen, Kummtringösen, Zugschilder, Kummetspitzen, Patronen- und Putzzeugtaschen für Selbstladepistole. — Gotthold Kyburz, Aarau (Schweiz).
- Nr. 18090. 14. Mai 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — C. Barbezat-Baillet, Le Locle (Suisse).
- Nr. 18091. 14. Mai 1910, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 7 Muster. — Etiketten für Stickereien etc. — Walter Marty & Co, Herisau (Schweiz).
- Nr. 18092. 14. Mai 1910, 7 h. p. — Cacheté. — 3 modèles. — Appareils d'interruption automatique de courant électrique. — Wecker & Co, Genève (Suisse); ayants cause de l'auteur «Georges Zambra», Carouge.
- Nr. 18093. 14. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 7878 Muster. — Stickerien. — Reichenbach & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18094. 14. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 762 Muster. — Stickerien. — Leumann, Boesch & Co, Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18095. 14. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hutnadeln. — Stefan Saner, Bellinzona-Ravecchia (Schweiz). Vertreter: Ferdinando Klostermann, Magliaso.
- Nr. 18096. 16. Mai 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Hänni & Co, Court (Suisse).
- Nr. 18097. 17. Mai 1910, 9 1/2 Uhr a. — Offen. — 52 Modelle. — Typen für den Buchdruck. — Gebrüder Klingenspor, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. J. Vogel, Bern.
- Nr. 18098. 17. Mai 1910, 9 Uhr a. — Offen. — 4 Modelle. — Holzschnitzereien. — Joh. Schneider-Michel, Brienz (Schweiz).
- Nr. 18099. 17. Mai 1910, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Flaschenetikette. — Fr. Bieri-Krause, Bern (Schweiz).
- Nr. 18100. 17. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 259 Muster. — Stickerien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18101. 6. Mai 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles pour recevoir le radium. — Paul Ravigneaux, Paris (France). Mandataires: Les Fils de Henri Picard & Co, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 18102. 9. Mai 1910, 11 1/2 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Bleistiftspitzmaschinen. — F. W. A. Richter, Zürich (Schweiz).

- Nr. 18103. 17. Mai 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Etiquette pour sirop de tamarin. — **Société anonyme M. Pisani, Successori a Bolongaro & Pisani**, Locarno (Suisse).
- Nr. 18104. 18. Mai 1910, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Multiplicateur de vitesse. — **Clovis Nicod**; **Jules Perret**; et **Emile Schenker**, Rouges-Terres près St-Blaise (Suisse).
- Nr. 18105. 18. Mai 1910, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Tropfflasche aus Glas. — **Schweiz. Medicinal- & Sanitätsgeschäft A.-G. vormals C. Fr. Hausmann Hecht-Apotheke in St. Gallen**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18106. 18. Mai 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Versandkorb für Obst, Gemüse, Blumen etc. — **Karl Vogel**, Rheinfelden (Schweiz). Vertreter: **A. Ritter**, Basel.
- Nr. 18107. 19. Mai 1910, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Hebelwerkzeug für Waldarbeit und für Lastfuhrwerke. — **Fritz Brand**, Utzenstorf (Schweiz).
- Nr. 18108. 19. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 74 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — **A. Hufenus & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18109. 14. Mai 1910, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Rechnungsformularblock mit Kopieblatt-Einlagen. — **Huber, Anacker & Co**, Aarau (Schweiz).
- Nr. 18110. 17. Mai 1910, 8 h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Glace-miroir pour pendulettes. — **Fritz Kuchel**, Bienne (Suisse).
- Nr. 18111. 18. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2012 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Gebüder Tobler & Co**, Teufen (Schweiz).
- Nr. 18112. 19. Mai 1910, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1223 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — **Eisenhut & Co**, Gais (Schweiz).
- Nr. 18113. 20. Mai 1910, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Modell. — Metallenes Gestell für Konfitüreimer. — **Conservenfabrik Seethal A. G.**, Seon (Aargau, Schweiz).
- Nr. 18114. 20. Mai 1910, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Eierprüfer. — **August Lüthi**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 18115. 20. Mai 1910, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Umschlag für einen Rohmöbelkatalog. — **Minet & Co**, Klingnau (Schweiz).
- Nr. 18116. 20. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 500 Muster. — Mechanische Weissstickereien. — **Grauer-Frey**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18117. 21. Mai 1910, 3 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Einkaufsprämien-Heft. — **Alfred Werre**, Bern (Schweiz).
- Nr. 18118. 21. Mai 1910, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — **J. E. Züst**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 18119. 21. Mai 1910, 2 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Backwerk. — **Wilh. Th. Frey-Zürcher**, Luzern (Schweiz).
- Nr. 18120. 21. Mai 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Pont de grand' moyenne pour montres. — **Fabrique d'Ebauches de Sonceboz**, Sonceboz (Suisse).
- Nr. 18121. 21. Mai 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 8134 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner**, Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 18122. 23. Mai 1910, 10 h. a. — Cacheté. — 3 modèles. — Médailles de garantie pour montres. — **Didisheim-Goldschmidt Fils & Co**, Fabrique Jüvenia, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 18123. 23. Mai 1910, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schutzcouvert für Ansichtspostkarten. — **Eduard Binar**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Werner Staub**, Küssnacht.
- Nr. 18124. 23. Mai 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kurzschluss- und Erdungs-Vorrichtung für Freileitungen. — **Sprecher & Schuh A.-G. Fabrik elektr. Apparate in Aarau**, Aarau (Schweiz). Vertreter: **A. Ritter**, Basel.
- Nr. 18125. 17. Mai 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Jaucheverteiler. — **Meyer & Knecht**, Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 18126. 24. Mai 1910, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Assortiment (pendant et couronne). — **Emile Bousson**, Porrentruy (Suisse). Mandataire: **A. Mathey-Doret**, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 18127. 24. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 93 Muster. — Damenhutgeflechte. — **Paul Hegauer**, Seengen (Schweiz).
- Nr. 18128. 24. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 10 Muster. — Damenhutgeflechte. — **Paul Hegauer**, Seengen (Schweiz).
- Nr. 18129. 25. Mai 1910, 10 1/2 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Plaque décorée pour diverses applications. — **Pochon frères**, Berne (Suisse).
- Nr. 18130. 23. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zinnrohr mit Drahtspirale für Bierleitungen. — **Aug. Schellenbaum**, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 18131. 24. Mai 1910, 6 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Milchkanne. — **Ed. Leppig**, Chur (Schweiz), Rechtsnachfolger der Urheber «Stanzwerk Oberscheden Jünemann & Co», Oberscheden (Schweiz).
- Nr. 18132. 25. Mai 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Racine frères**, Bienne (Suisse); ayants cause des auteurs «Schild Frères & Co»; Granges.
- Nr. 18133. 25. Mai 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 3 Muster. — Etiketten. — **Friedrich Steinfels A.-G.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **E. Blum & Co**, Zürich.
- Nr. 18134. 26. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Muster. — Wasch- und Putztücher. — **J. S. Schmitz**, St. Georgen b. St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18135. 26. Mai 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 937 Muster. — Stickereien. — **E. Rannacher**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18136. 27. Mai 1910, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Stuhl. — **Gebüder Thonet**, Basel (Schweiz).
- Nr. 18137. 27. Mai 1910, 10 1/2 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Baubeschläge. — **Karl Prell**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 18138. 27. Mai 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Schokolade-Packung (Etikette). — **Cacao-Werke Norma Baumann & Co**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 18139. 14. Mai 1910, 4 Uhr p. — Offen. — 45 Muster. — Packungen, Etiketten und Plakate in lithographischer Ausführung. — **Papierwarenfabrik C. Müller**, Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 18140. 25. Mai 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Aschen- oder Zahlstellerchen. — **Blankenhorn & Co**, Basel (Schweiz).
- Nr. 18141. 26. Mai 1910, 12 Uhr m. — Offen. — 2 Muster. — Verpackungen für hygienische Frottier-Damenbinden. — **Weber Sernftal A.-G.**, Engi (Schweiz). Vertreter: **F. Homberg**, Bern.
- Nr. 18142. 26. Mai 1910, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Buchträger. — **Paul Bailod**, La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

- Nr. 18143. 27. Mai 1910, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Katalog. — **H. Luthiger**, Zug (Schweiz).
- Nr. 18144. 27. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kleiderbürste in Holzschlitzerei. — **A. d. Schild**, Brienz (Schweiz).
- Nr. 18145. 30. Mai 1910, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 39 Muster. — Etiketten für Stickereiausrüstung. — **Lithographie Seitz**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18146. 30. Mai 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kamin-aufsatz für Dörr- und Backofen. — **Hermann Niederhäuser**, Rüegsau-schachen b. Burgdorf (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co**, Bern.
- Nr. 18147. 30. Mai 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Bride pour ressorts de barillets. — **Paul Dubois**, Corgemont, (Suisse). Mandataire: **A. Mathey-Doret**, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 18148. 30. Mai 1910, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 5 Muster. — Warnungstafeln mit Reliefschrift für elektrische Zwecke. — **Schweiz. Broncewarenfabrik A.-G.**, Turgi (Schweiz).
- Nr. 18149. 30. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verbindungsstück für Schläuche. — **J. Siegfried-Nüesch**, Raperswilten (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 18150. 30. Mai 1910, 1 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Couverture d'un catalogue. — **Simon Grumbach**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 18151. 31. Mai 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtungen zum Reiben von Kartoffeln und dergl. — **Richard Schubert**, Zwickau i. Sa. (Deutschland). Vertreter: **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 18152. 31. Mai 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 43 Modelle. — Schraubenbolzen und Gewindehülsen zur Verschraubung von Doppelfensterflügeln etc. — **Friedrich Nussbaumer**, Zug (Schweiz). Vertreter: **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 18153. 31. Mai 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 374 Muster. — Stickereien. — **Billwiler Brothers**, St. Gallen (Schweiz).

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 7080. 20. April 1900, 3 1/2 Uhr p. — (III. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Spannvorrichtung der Minuterie Roskopf. — **Baumgartner frères**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: **Gottfr. Furrer**, Biel; registriert den 26. Mai 1910.
- Nr. 7118. 5. Mai 1900, 8 Uhr p. — (III. Periode 1910/1915). — 3 Muster. — Tricot-Gewebe. — **C. Weyermann & Co**, Zürich (Schweiz); registriert den 25. Mai 1910.
- Nr. 11925. 31. mars 1905, 8 h. p. — (II^e période 1910/1915). — 1 modèle. — Jauge micrométrique. — **Les Fils de Henri Picard & Co**, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 26 mai 1910.
- Nr. 11951. 7. avril 1905, 5 1/4 h. p. — (II^e période 1910/1915). — 1 modèle. — Mécanisme de remontoir pour mise à l'heure négative. — **Jules Monnier**, Bienne (Suisse). Mandataire: **F. Homberg**, Berne; enregistrement du 30 mai 1910.
- Nr. 11957. 8. April 1905, 4 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Dämpfer für Musikinstrumente. — **Ewald Lehmann**, Bern (Schweiz); registriert den 24. Mai 1910.
- Nr. 11972. 13. avril 1905, 10 1/2 h. a. — (II^e période 1910/1915). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Monnier-Schneider**, Bienne (Suisse). Mandataire: **F. Homberg**, Berne; enregistrement du 30 mai 1910.
- Nr. 11973. 13. avril 1905, 10 1/2 h. a. — (II^e période 1910/1915). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Monnier-Schneider**, Bienne (Suisse). Mandataire: **F. Homberg**, Berne; enregistrement du 30 mai 1910.
- Nr. 11974. 13. avril 1905, 10 1/2 h. a. — (II^e période 1910/1915). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Monnier-Schneider**, Bienne (Suisse). Mandataire: **F. Homberg**, Berne; enregistrement du 30 mai 1910.
- Nr. 11975. 13. avril 1905, 10 1/2 h. a. — (II^e période 1910/1915). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Monnier-Schneider**, Bienne (Suisse). Mandataire: **F. Homberg**, Berne; enregistrement du 30 mai 1910.
- Nr. 11984. 14. avril 1905, 8 h. p. — (II^e période 1910/1915). — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Ariste Calame fils**, Le Locle (Suisse). Mandataire: **Hermann Schlee**, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 16 mai 1910.
- Nr. 11989. 15. April 1905, 3 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 3 Modelle. — Sprungfedhalter für Drahtlager- und Sprungfederlagerung. — **Gustav Ruchser**, Zürich (Schweiz); registriert den 20. Mai 1910.
- Nr. 12008. 19. avril 1905, 1 h. p. — (II^e période 1910/1915). — 3 modèles. — Couvre-rochets de montres. — **C. Meyer-Graber**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: **Hermann Schlee**, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 16 mai 1910.
- Nr. 12046. 3. Mai 1905, 7 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell (von 5). — Unterlagscheiben aus Metall. — **J. Hugli**, Winterthur (Schweiz); registriert den 30. Mai 1910.
- Nr. 12052. 4. Mai 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Bonbons-Schachtel. — **A. Schnebli & Söhne**, Baden (Schweiz); registriert den 25. Mai 1910.
- Nr. 12080. 12. Mai 1905, 4 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Seifenstück. — **Gebüder Schnyder & Co**, Madretsch b. Biel (Schweiz); registriert den 19. Mai 1910.
- Nr. 12102. 19. mai 1905, 7 1/2 h. p. — (II^e période 1910/1915). — 372 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés, articles de bijouterie et médailles. — **Holy frères**, St-Imier (Suisse). Mandataire: **A. Mathey-Doret**, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 20 mai 1910.
- Nr. 12105. 20. mai 1905, 11 h. a. — (II^e période 1910/1915). — 3 modèles. — Boîte genre américain avec fond et carrière d'une seule pièce et fonds de boîtes décorés. — **Société anonyme Louis Brandt & Frère, Oméga Watch Co**, Bienne (Suisse). Mandataires: **Herren & Guerchet**, Genève; enregistrement du 18 mai 1910.

Lösungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 6899. 19. März 1900. — 23 Modelle. — Möbel.
- Nr. 6918. 22. März 1900. — 1 Modell. — Flasche mit Verschluss.
- Nr. 6921. 25. März 1900. — 1 Modell. — Kaliber für Taschenuhren.
- Nr. 11864. 16. März 1905. — 613 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11865. 16. März 1905. — 898 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 11867. 17. März 1905. — 7 modèles. — Cadrons pour jouets mécaniques.
- Nr. 11868. 17. März 1905. — 168 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).
- Nr. 11869. 16. März 1905. — 1095 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11870. 18. März 1905. — 255 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 11873. 18. März 1905. — 1 Modell. — Imker-Ubersichts-Tabelle mit Registrieruhr.

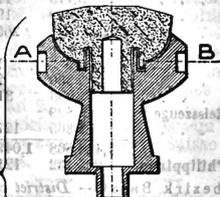
- Nr. 11875. 20. März 1905. — 1 Modell. — Uhrwerke.
- N^o 11876. 20. März 1905. — 1 modèle. — Appareils de gymnastique en tous poids et grandeurs.
- Nr. 11877. 20. März 1905. — 1064 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11879. 21. März 1905. — 1 Modell. — Landkartenständer für Schulen.
- N^o 11880. 21. März 1905. — 1 modèle. — Robinet-décompresseur.
- Nr. 11881. 21. März 1905. — 1317 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 11883. 21. März 1905. — 1 Modell. — Honigklärsieb für Bienerzüchter.
- Nr. 11885. 22. März 1905. — 20 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11886. 22. März 1905. — 105 Muster. — Handgestickte Taschentücher; handgestickte Kragen; handgestickte Manschetten.
- N^o 11887. 22. März 1905. — 1 modèle. — Montres.
- Nr. 11888. 23. März 1905. — 1 Modell. — Zigarre.
- Nr. 11889. 23. März 1905. — 220 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11890. 17. März 1905. — 23 Modelle. — Verpackungsmittel.
- Nr. 11891. 20. März 1905. — 1 Modell. — Kautschuktypenhalter.
- Nr. 11892. 24. März 1905. — 1 Modell. — Petroleum-Vergaser für Kohlenwasserstoffe.
- Nr. 11893. 24. März 1905. — 105 Muster. — Vorhänge und andere Stickereizeugnisse.
- Nr. 11895. 25. März 1905. — 1 Modell. — Reisschienenhalter.
- Nr. 11896. 25. März 1905. — 1 Modell. — Aufspannvorrichtung für Zeichenbogen.
- Nr. 11897. 25. März 1905. — 1154 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11898. 25. März 1905. — 1 Muster. — Wandplatte.
- N^o 11900. 27. März 1905. — 1 modèle. — Nécessaire métrique à l'usage des écoles.
- Nr. 11901. 27. März 1905. — 398 Muster. — Maschinen-Stickereien.
- Nr. 11902. 27. März 1905. — 2 Modelle. — Bienenkasten.
- Nr. 11904. 27. März 1905. — 2 Modelle. — Zementplatten für Gartenwege und dergl.
- N^o 11906. 28. März 1905. — 1 modèle. — Calibre de montre de poche.
- Nr. 11907. 28. März 1905. — 442 Muster. — Stickereien.
- N^o 11908. 28. März 1905. — 20 dessin. — Tresses de paille pour chapeaux.
- N^o 11909. 28. März 1905. — 2 modèles. — Calibre de montre et couvre-rochet.
- N^o 11911. 29. März 1905. — 1 modèle. — Mécanisme de mise à l'heure.
- Nr. 11913. 29. März 1905. — 123 Muster. — Plattstichgewebe.
- Nr. 11914. 29. März 1905. — 1375 Muster. — Weisse mechanische Stickereien.
- Nr. 11915. 29. März 1905. — 741 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
- N^o 11916. 30. März 1905. — 1 modèle. — Entonnoir avec couverture et fermeture automatiques.
- N^o 11918. 30. März 1905. — 1 modèle. — Fermeture à vis pour bouteilles.
- Nr. 11919. 30. März 1905. — 1 Modell. — Bienen-Fütterter mit Deckel.
- Nr. 11921. 31. März 1905. — 2000 Muster. — Schiffl-Stickereien.
- Nr. 11922. 31. März 1905. — 2713 Muster. — Baumwollstickereien auf Baumwolle.
- Nr. 11923. 31. März 1905. — 368 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 11927. 29. März 1905. — 819 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11929. 29. März 1905. — 1 Modell. — Rahmen für Zettelkataloge und Kartenalben.

N^o 18120. 24. Mai 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Pont de grand' moyenne pour montres. — Fabrique d'Ebauches de Sonceboz, Sonceboz (Suisse).



N^o 18126. 24. Mai 1910, 6 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Assortiment (pendant et couronne). — Emile Bonsson, Porrentruy (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

COUPE: C-D.



COUPE: A-B.

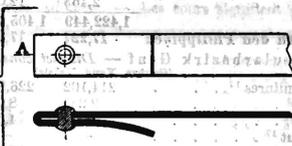
N^o 18132. 25. Mai 1910, 7 h. p. Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Racine frères, Bienne (Suisse); ayants cause des auteurs «Schild Frères & C^o», Granges.

N° 58.



N^o 18147. 30. Mai 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Bride pour ressorts de barillets. — Paul Dubois, Corgémont (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

N° 1.



Coupe: A-B.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Zweite Hälfte Mai 1910

Deuxième quinzaine de mai 1910 — Seconda quindicina di maggio 1910

N^o 18090. 14. Mai 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — C. Barbezat-Baillet, Le Locle (Suisse).

N^o 119. N^o 120.



N^o 18096. — 16. Mai 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Hänni & C^o, Court (Suisse).

N° 11472.



Commerce des déchets d'or et d'argent

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 sur le commerce des déchets d'or et d'argent, le Département soussigné a délivré le registre prescrit à l'article 1^{er} de la loi, à M. Charles Meyrat, antiquaire, à Neuchâtel. Berne, le 8 juin 1910.

Département fédéral des finances, Bureau des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Mai und Januar-Mai der Jahre 1909 und 1910:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mai et janvier-mai des années 1909 et 1910:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall

(St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden)

	1909	1910	1909	1910
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinestickereien:				
Bandes und Entredeux (Hamburgs)	4,090,320	3,301,768	23,233,172	23,223,309
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	406,805	455,699	1,680,174	2,097,780
Seiden- und Baumwollspitzen	104,421	108,400	1,284,085	914,339
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	7,977	—	—	37,354
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	166,776	69,724	927,122	830,420
Mode-Artikel (tides, pillow-shams, etc.)	10,889	8,594	83,940	61,710
Stickereien insgesamt:	4,786,188	3,944,176	27,245,947	27,127,558
Plattstichgewebe:	20,493	14,326	250,328	243,967
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.):	78,647	61,466	590,935	899,831
Baumwollgarn:	63,691	60,928	255,200	285,370
Beuteltuch:	47,696	39,482	232,251	224,131
Bänder:	—	—	11,624	—
Maschinen und Maschinentelle:	23,631	51,624	160,839	255,531
Käse:	97,655	103,588	525,668	698,016
Schokolade:	—	—	3,153	—
Verschiedenes:	22,696	40,183	171,568	275,956
Export nach den Philippinen	5,140,697	4,815,762	29,447,421	29,510,859
	80,269	41,947	188,991	279,066
Total	5,170,966	4,857,709	29,631,412	29,789,425

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich
(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin)

	1909	1910	1909	1910
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbsidene Stückware	944,681	420,192	5,452,804	2,650,263
Benteltuch	53,780	45,731	269,878	265,398
Bänder			9,988	
Kunstseide	67,962	27,089	162,449	200,947
Baumwoll-Stückereien			26,841	
Strickwaren	29,781	31,763	293,443	279,406
Baumwollwaren	9,947	10,846	507,272	65,869
Wollwaren			6,232	
Baumwollgarn	36,034	50,360	207,395	241,389
Häute und Felle			40,681	
Bücher und Bilder	2,643	1,829	20,911	40,908
Leder			641	3,815
Strohwaren	10,070	2,638	173,076	564,371
Schokolade			24,763	
Chemikalien	3,773	11,424	23,329	46,170
Gelatine	11,059	19,100	73,353	94,548
Käse	147,628	265,578	736,399	1,049,329
Kondensierte Milch			6,752	
Nahrungsmittel		1,521	21,916	42,761
Wein und Spirituosen	5,360	2,017	11,536	5,512
Maschinen	84,956	31,417	143,688	133,773
Wissensch. Instrumente, Reisezeuge	829	952	18,151	5,615
Verschiedenes	11,365	127,440	411,902	923,177
Davon Export nach den Philippinen	1,424,868	1,049,846	8,643,250	6,600,246
	225,432	121,700	1,070,184	860,174

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle
(Baselstadt, Baselland, Solothurn)

	1909	1910	1909	1910
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Florsetseide	213,964	561,245	2,021,284	2,339,180
Bänder	194,421	141,105	1,848,965	1,904,188
Strickwaren	11,177	18,696	56,236	111,370
Anilinfarben	316,230	331,691	1,916,958	1,643,970
Andere Farben	25,730	7,120	201,086	156,908
Pharmazeutische Produkte	37,894	53,211	240,242	222,231
Häute und Felle	103,196	76,753	266,869	270,896
Horlogerie et fournitures	210,963	46,069	556,221	272,727
Tierhaare	2,695		16,442	27,306
Wein	5,661		28,712	
Verschiedenes	23,235	28,171	77,592	145,319
Davon Export nach den Philippinen	1,145,216	1,264,061	7,259,605	6,494,094
				1,312

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne
(Bern, Fribourg, Neuchâtel)

	1909	1910	1909	1910
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Käse	684,819	775,304	2,705,522	3,118,141
Kondensierte Milch	17,227	16,258	87,785	105,519
Bänder			24,491	5,776
Strickwaren	39,924	86,978	358,062	419,987
Ströhwaren	4,873	4,683	42,184	58,780
Holzschutzzereien	1,312		2,923	7,991
Horlogerie et fournitures	641,954	454,762	2,198,356	2,015,804
Häute und Felle			18,354	
Bücher		1,580		2,255
Schokolade	14,595	31,396	154,447	184,523
Abtinh und Kirchwasser	5,117		6,315	1,793
Wein	2,055	6,116	19,415	20,455
Serum			571	
Maschinen und Maschinenteile	3,124	16,281	44,422	63,182
Wissenschäftliche Instrumente	2,496	818	5,860	6,082
Verschiedenes	2,453	12,982	20,010	36,022
Davon Export nach den Philippinen	1,422,449	1,405,858	5,686,617	6,046,310
	17,227	17,400	101,431	122,147

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève
(Genève, Vaud, Valais)

	1909	1910	1909	1910
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures	214,102	226,939	819,068	1,095,792
Boites à musique	2,241	8,201	18,214	20,717
Pierres précieuses	1,716	4,820	4,117	12,860
Peaux et cuirs brut			62,421	
Limes (Fellen)	1,857	19,502	35,878	117,803
Instrumente scientifiques		973	2,768	6,983
Produits chimiques	30,546	37,466	70,502	131,449
Parfums	47,621	36,886	202,027	244,511
Chocolat	3,108	6,439	13,457	46,468
Vin	8,197	606	9,320	606
Maschinen			2,018	3,889
Divers (Verschiedenes)	8,883	12,095	93,276	161,936
Genf	817,301	858,427	1,833,061	1,882,714
Bern	1,422,449	1,405,858	5,686,617	6,046,310
Basel	1,145,216	1,264,061	7,259,605	6,494,094
Zürich	1,424,868	1,049,846	8,643,250	6,600,246
St. Gallen	5,170,966	4,857,709	29,631,412	29,789,426
Total	9,481,800	8,430,701	52,558,945	50,762,739

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	1909	1910	1909	1910
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbsidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce	944,681	420,192	5,452,804	2,650,263
Benteltuch — Gaze de soie à bluter	53,780	45,731	502,109	489,529
Bänder (seidene und halbsidene) — Rubans de soie et mésoie			1,895,068	1,909,964
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun)			2,021,284	2,339,180
Florsetseide — Bourre de soie			9,871,965	6,788,966
Stückereien — Broderies			27,272,688	27,127,558
Kunstseide — Soie artificielle			162,449	200,947
Baumwollgarn — Fils de coton			492,525	526,759
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine			1,554,767	709,167
Strickwaren — Tricotage			736,740	810,763
Strönggeflechte — Tresses de paille			215,260	613,151
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures			3,977,762	3,397,183
Musikdosen — Boites à musique			18,214	20,017
Wissenschäftliche Instrumente — Instruments scientifiques			26,779	18,630
Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines			360,967	456,375
Katholische Kultusartikel — Articles de cultes				
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts			388,275	270,896
Leder — Cuir			641	3,815
Anilinfarben — Couleurs d'aniline			1,916,958	1,648,970
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques			737,185	801,669
Käse — Fromage			3,065,587	4,865,485
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait			94,537	105,519
Schokolade — Chocolat			195,820	230,991
Spirituosen — Spiritueux			76,198	28,366
Verschiedenes — Divers			1,130,328	2,145,042
Total	52,558,945	50,762,739		

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Internationaler Postgüterverkehr
Uebersetzungskurse vom 8. Juni an bis auf weiteres

Deutschland	Fr. 123.40 für 100 Mark
Oesterreich	104.95 » 100 Kronen
Ungarn	104.95 » 100 »

— **Automobilverkehr.** Der Bundesrat hat den eidg. Räten den Entwurf eines Bundesbeschlusses unterbreitet, der ihn ermächtigen soll, der internationalen Uebereinkunft von Paris vom 11. Oktober 1909, betreffend den Automobilverkehr, beizutreten.

Um von der Wichtigkeit des touristischen Automobilverkehrs für die Schweiz eine Vorstellung zu geben, weist die Botschaft des Bundesrates darauf hin, dass im Jahre 1907 4996; 1908 5826 und 1909 6742 Touristenautomobile in unser Land eingefahren sind. Nach approximativer Berechnung des Zolldepartementes dauerte der Aufenthalt der ausländischen Automobilisten im Durchschnitt 13 Tage. Zieht man noch in Betracht, dass die Reisesportautomobile durchschnittlich mit mindestens 4 Personen besetzt sind und dass diese Reisenden im allgemeinen den begüterten Klassen angehören, so ergibt sich die wirtschaftliche Bedeutung dieses Automobilverkehrs für unser Land. Aber wenn dieser Verkehr auch eine Quelle beträchtlicher Einnahmen für Handel und Industrie ist, hat er doch auch Unannehmlichkeiten verschiedener Art im Gefolge. Einerseits bietet die Kontrolle über die ausländischen Automobile und die Bestrafung von Uebertretungen ihrer Führer grosse Schwierigkeiten wegen der Schnelligkeit des Ortswechsels, die diesen oft gestattet, der Polizeiverfolgung zu entfliehen, ohne dass die Identität der Fahrer hätte festgestellt werden können. Die Beratungen der verschiedenen Konferenzen der Kantone des Automobil- und Velokordates haben gezeigt, wie sehr in dieser Hinsicht eine Kontrolle wünschenswert, aber auch wie schwierig es ist, sie vermittelt interner Polizeimassnahmen, die, ohne vexatorischen Charakter zu haben, wirksam sind, durchzuführen. Andererseits wird der internationale Automobilverkehr sehr erschwert durch die Mannigfaltigkeit der Verordnungen der verschiedenen Länder, insbesondere in bezug auf die Zulassung der Zirkulation der Fahrzeuge, sowie ihrer Führer, und in bezug auf die Kontrollmassnahmen.

In Zustimmung zu der fast einstimmigen Auffassung der Kantone und in Berücksichtigung ihres Wunsches hält der Bundesrat dafür, dass die Schweiz nicht abseits einer internationalen Uebereinkunft stehen darf, welcher der grösste Teil der europäischen und namentlich alle die Schweiz umgebenden Staaten beigetreten sind und die dazu bestimmt ist, nicht nur das Automobillfahren ins Ausland zu erleichtern, sondern auch die Polizeioorgane in den Stand zu setzen, über die aus dem Ausland kommenden Automobilisten eine fortwährende und wirksame Kontrolle auszuüben und diejenigen, die sich Vergehen oder Uebertretungen zuschulden kommen lassen, aufzufinden. Die Bestimmungen der internationalen Uebereinkunft sind sehr einfach, überall leicht anwendbar und enthalten nichts als was natürlich und unerlässlich ist, wobei sie in weitgehender Weise die interne Gesetzgebung der Vertragsstaaten vorbehalten.

Der Beitritt zur Pariser Uebereinkunft wird nach dem Dafürhalten des Bundesrates der Schweiz nicht nur von Nutzen sein, sondern er drängt sich ihr gewissermassen durch die Umstände auf; denn wenn wir darauf verzichten, so würden wir — wenn nicht rechtlich, so doch tatsächlich — vom internationalen Automobilverkehr ausgeschlossen sein; dadurch würde unser Handel eine empfindliche Schädigung erleiden und die Schweizer Automobilisten, die das Ausland beträten, würden ernsthaften Unannehmlichkeiten ausgesetzt sein.

Baumwollanbau in den Vereinigten Staaten
(Bericht des landwirtschaftl. Bureaus)

	1910		1909	
	Ackerzahl in Tausenden	Durchschnittsstand %	Ackerzahl in Tausenden	Durchschnittsstand %
Nord-Karolina	1,477	84	1,420	88
Süd-Karolina	2,601	78	2,650	59
Georgia	4,311	81	4,763	84
Florida	270	80	3,250	91
Alabama	3,641	83	3,570	88
Mississippi	3,312	82	3,450	78
Louisiana	1,089	76	1,100	74
Texas	10,504	83	10,100	78
Arkansas	2,446	81	2,375	74
Tennessee	777	86	754	85
Oklahoma	2,128	84	1,850	84
Missouri	88	87	84	94
Virginia	34	90	26	85
California	18	90		
Total	83,196	82.0	82,292	81.1

— **Metallmarkt.** (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 6. Juni.)

Kupfer. Europäische Statistik: Die Chili-Charters für die verfloßenen 14 Tage wurden mit 1500 tons gekabelt, einschliesslich direkt nach Amerika verschiffter 525 tons. Die Zufuhren für die gleiche Periode betragen 17,525 tons gegen 19,332 tons Ablieferungen. Der sichtbare Vorrat hat demnach um 1807 tons abgenommen und beläuft sich nun auf 106,815 tons. Am 15. pto. belief sich das Quantum auf 108,622 tons.

	30. Mai 1910	14. Mai 1910	30. Mai 1909
	tons	tons	tons
Total-Stocks in England und Frankreich	98,915	99,797	49,004
do. schwimmend von Chile und Australien	7,900	8,525	7,850
Total sichtbarer Vorrat	106,815	108,322	56,854

Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore vom 1. Juni bis 3. Juni wurden mit 1653 tons gekabelt, und für den Monat Mai mit 20,832 tons.

Der Kupfermarkt hielt sich verhältnismässig recht stetig. Derselbe schliesst 56.12.6 Kasse, 57.8.9 dreimonatlich.

Die statistische Lage des Artikels scheint sich zu bessern. Die Verschiffungen von Amerika im Monat Mai weisen erhebliche Steigerungen auf, und wenn der Bedarf annähernd die Höhe vom vorigen Monat erreicht, so dürfte die amerikanische Statistik günstige Ziffern aufweisen. Der Konsum wird allseitig als befriedigend geschildert, wenn auch das Geschäft im Konsum nicht von grosser Bedeutung war.

Es notieren: Tough 60.10 bis 61 = 2 1/2 %; Best Selected 60.10 bis 61 = 2 1/2 %; Elektrolyt 59.5 bis 59.15 netto; Indische Bleche 68.

Zinn hielt sich mit geringen Schwankungen ziemlich unverändert, der Markt schliesst stetig 149 Kasse, 150.5 dreimonatlich. Die Statistik vom Mai zeigt eine Zunahme von 1463 tons.

Blei. Der Markt war ruhig, aber stetig, und zum Schluss fester. Einige Lose, die in England von Spekulanten an den Markt gebracht wurden, fanden rasch Aufnahme. In London notiert fremdes Blei 12.12.6 bis

12, 13, 9 und englisches Blei 12, 15 bis 13; rheinisches Blei M. 25, 50 ab Hütte. Die Konsumfrage ist befriedigend.

Zink war fest und bewegt sich in ungefähr vorwöchentlichen Preisen. Gewöhnliche Marken notierten in London 22 bis 22,5 und Spezialmarken 23,5 bis 23,10. Die Preise auf dem Kontinent sind unverändert.

Antimon stetig 28 bis 30. Silber 24 1/2 d prompt und 24 1/2 d vorwärts.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse
in der Woche vom 30. Mai bis 4. Juni 1910

Metall	Eisen		Silber		Warent in d.	ab. per Dun
	in d.	Spez.	in d.	Spez.		
30. Mai	49,10	24 1/2	49,10	24 1/2	49,10	24 1/2
31. Mai	49,7 1/2	24 1/2	49,7 1/2	24 1/2	49,7 1/2	24 1/2
1. Juni	49,6 1/2	24 1/2	49,6 1/2	24 1/2	49,6 1/2	24 1/2
2. Juni	49,6 1/2	24 1/2	49,6 1/2	24 1/2	49,6 1/2	24 1/2
8. Juni	49,6 1/2	24 1/2	49,6 1/2	24 1/2	49,6 1/2	24 1/2

Kongress der Handelskammern. An den vom 21. bis 23. Juni 1910 in London stattfindenden IV. internationalen Kongress der Handelskammern und der Handels- und Industrievereine werden abgeordnet die Herren Minister Dr. Carlin, schweizerischer Gesandter in London, Nationalrat Arnold Gugelmann, in Langenthal, Nationalrat Dr. Eduard Sulzer, in Winterthur, und Nationalrat Dr. Alfred Paul William Georg, Sekretär der Genfer Handelskammer in Champel.

Service international des virements postaux
Cours de réduction à partir du 8 juin jusqu'à nouvel avis:

Allemagne	Fr. 123,40 pour 100 marcs
Autriche	104,95 » 100 couronnes
Hongrie	104,95 » 100

Congrès des chambres de commerce. M. Gaston Carlin, docteur en droit, ministre de Suisse à Londres, M. Arnold Gugelmann, conseiller national, à Langenthal, M. le Dr. Edouard Sulzer, conseiller national, à Winterthur, et M. le Dr. Alfred-Paul-William Georg, conseiller national, secrétaire de la chambre de commerce de Genève, à Champel, sont délégués pour représenter la Suisse au IV^e congrès international des chambres de commerce et des associations commerciales et industrielles, qui se tiendra à Londres du 21 au 23 juin 1910.

La délégation est autorisée à demander qu'un congrès international des chambres de commerce se réunisse en Suisse en 1914 à l'occasion de l'exposition nationale suisse.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Année	Schweiz		Paris		London		Berlin		Milano		Wien		New-York	
	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.
1906	7	1/2	4 1/2	3 1/2	8	2 1/2	4	3 1/2	4 1/2	3 1/2	5	4	4	3 1/2
1907	7	1/2	4 1/2	3 1/2	8	2 1/2	4	3 1/2	4 1/2	3 1/2	5	4	4 1/2	3 1/2
1908	7	1/2	4 1/2	3 1/2	8	2 1/2	4	3 1/2	4 1/2	3 1/2	5	4	4 1/2	3 1/2
1909	7	1/2	4 1/2	3 1/2	8	2 1/2	4	3 1/2	4 1/2	3 1/2	5	4	4 1/2	3 1/2
1910	7	1/2	4 1/2	3 1/2	8	2 1/2	4	3 1/2	4 1/2	3 1/2	5	4	4 1/2	3 1/2

a. = officiel (official) p. = privat (hors banque). *) Call money.
*) Am 2. Juni 1910 von 4% auf 3 1/2% ermässigt. — Abaisé le 2 juin 1910 de 4% à 3 1/2%.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur:

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25,225; M. 100 = Fr. 123,467
Kr. 100 = Fr. 106,01; H. fl. 100 = Fr. 208,8198; \$ 1 = Fr. 5,183.

Année	Paris		London		Deutschland		Italien		Bruxelles		Wien		Amsterdam		New-York	
	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.
1906	7	1/2	99,91	25,16	122,72 1/2	100,02 1/2	99,69 1/2	104,63	207,15 1/2	5,16 1/2	5,16 1/2	5,16 1/2	5,16 1/2	5,16 1/2	5,16 1/2	5,16 1/2
1907	7	1/2	100,04 1/2	25,14	123,88 3/4	99,88 3/4	99,66 3/4	104,30 1/2	208,08 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2
1908	7	1/2	100,03 1/2	25,12 1/2	123,21 1/4	100,06	99,82 1/2	104,72 1/2	207,61 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2
1909	7	1/2	100,01	25,19 1/2	123,21 1/4	99,50	99,75	104,93 1/2	208,35	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2	5,15 1/2
1910	7	1/2	100,09	25,26 1/2	123,31 1/4	99,44 1/2	99,78 1/2	104,89 1/2	208,99 1/2	5,17 1/2	5,17 1/2	5,17 1/2	5,17 1/2	5,17 1/2	5,17 1/2	5,17 1/2

*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hierdurch zur diesjährigen **ordentlichen Generalversammlung** auf Freitag, den 17. Juni 1910, vormittags 11 Uhr in den Grossratsaal (Regierungsgebäude) in Luzern eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung von 1909/10 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 1612;
2. Beschlussfassung über Verwendung d. Reingewinnes.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 8. Juni an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden, woselbst auch die gedruckten Bilanzen erhältlich sind. Die Stimmkarten werden an der Generalversammlung von 10 1/2 Uhr an verahfolgt.

Luzern, den 2. Juni 1910.
Namens des Verwaltungsrates.
Der Präsident: **E. Usteri-Pestalozzi.**

Elektrizitäts-Gesellschaft Baden A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur **XX. ordentlichen Generalversammlung** auf den 27. Juni 1910, abends 5 1/2 Uhr in den Sitzungssaal von B. B. C. eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über Verwendung des Jahresgewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Statutenrevision. (3896 Q) 1620;
4. Neuwahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1910.

Baden, den 7. Juni 1910.
Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer VIÈGE-ZERMATT

Capital social: Fr. 2,500,000

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le mercredi, 23 juin 1910, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au local de la Bourse, Bâtiment du Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et de la gestion.
4. Fixation du dividende.
5. Nominations statutaires.

MM. les actionnaires pourront retirer leurs cartes en déposant leurs titres avant le 20 juin courant: à Lausanne: chez MM. Ch. Masson & Cie.; à Bâle: à la Banque Commerciale; à Genève: chez MM. Chenevière & Cie.

Les comptes de l'exercice, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront, dès le 10 courant, à leur disposition au siège social, où ils pourront en prendre connaissance.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **F. Charrière de Sévery.**

Güterverkehr mit Holland

Sammelerkehr mit Amsterdam und Rotterdam
Ankunft über alle Frachten von und nach Holland 897
und Kontrolle d. Frachtriefen bei direkten Berufen kostenlos durch
Hediger & Co., Basel
General-Agentur d. Niederländ. Staats-Eisenbahnen n. d. Holländ. Eisenbahn

OCCASION

1 Secor
1 Smith Visible
1 Royal Visible
1 Adler 1468

Schreibmaschine

neu zu hervorragend billigen Preisen abzugeben.
Anfr. sub Chiffre V. 3596 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

Clichés

HERM. FISCHER
ZÜRICH BÖRSENSTR. 10
(METROPOL)

Patentanwalt

A. KÜNZLER
Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seefeld.

Gebrauchte Säcke

kaufen und verkaufen zu Tagespreisen (1521)
Hämiker & Schneller,
Birmensdorfstr. 120, Zürich

Ecole supérieure de commerce, Lausanne

Ecole officielle

18 juillet au 13 août: Cours de vacances pour **maîtres** et pour **commerçants**. 20 heures de français et de correspondance française par semaine. — Prix du cours: **Fr. 45.**
25 juillet au 10 septembre: Deux cours de vacances pour **élèves**. — Prix: **Fr. 40** par cours. (33296 L) (13351)
 Pour renseignements s'adresser au directeur **L. Mori.**

Melchthal

(Obwalden) Kurhaus Melchthal 900 m über Meer. Brünigbahnstation Sarnen. (Portier am Bahnhof.) Wunderschöne, alpine Sommerfrische. Gut eingerichtetes Hotel. Pensionspreis Fr. 5 bis Fr. 7. Illustrierte Prospekte durch Familie Egger, zugleich Besitzer von **Kurhaus Frutt am Melchsee** 1920 m über Meer. (2945 Lz) 1508;

Amtliches Güterverzeichnis

Ueber den Nachlass des **Jakob Bürgli**, Johann Jakobs Sohn, von Aarberg (geb. 1877), gewes. Käser in Allenwil, Gemeinde Schüpfen, ist das amtliche Güterverzeichnis (beneficium inventarii) bewilligt worden. (1427)

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben glauben, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben bis und mit **17. Juli 1910** schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert der **Amtsschreiberei Aarberg** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung nachzukommen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird.

Aarberg, den 18. Mai 1910.

Der Amtsschreiber: **G. Adam**, Notar.

Aktien-Gesellschaft

Floretspinnerei Ringwald

in Basel

Ordentliche Generalversammlung des Jahres 1910

Samstag, den 25. Juni 1910, vormittags 11 Uhr
im Sitzungszimmer des Schmiedenhofes,
Gerbergasse 24

Tagesordnung:

1. Konstatierung der erfolgten Einzahlung des auf Fr. 3,000,000 erhöhten Aktienkapitals.
2. Abänderung der Statuten.
3. Bericht und Rechnung pro 30. April 1910.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über Verwendung des Rechnungsergebnisses. (3866 Q) 1604,
6. Wahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre ihre Aktien mindestens 3 Tage vor derselben bei der **Gesellschaftskasse** oder bei den Herren **A. Sarasin & Co. in Basel** zu deponieren.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht werden vom **17. Juni 1910** an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft aufliegen.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Preiswerk.

Compagnie du Chemin de fer Montreux-Glion

(Ligne directe)

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **lundi, 27 juin 1910, à 3 heures de l'après-midi**, à la salle du conseil communal du **Châtelard-Montreux**. L'inscription sur la feuille de présence commencera à **2 1/2 heures**.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1909. (2639 M) 1532
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des contrôleurs pour 1910.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la compagnie (bâtiment du M. O. B.), à **Montreux**, à partir du **15 juin 1910**.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au **27 juin 1910 à midi**, contre production des actions ou de récépissés de dépôt en banque, à la **Banque de Montreux** et à la **Banque d'escompte et de dépôts à Lausanne**.
 Montreux, le 31 mai 1910.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président: **J. de Muralt**, avocat. Le Secrétaire: **M. Nicollier**.

Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit

(Alte Leipziger)

vormals Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig

Generalversammlung

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft, zu der wir unsere Mitglieder hiermit einladen, findet **Montag, den 20. Juni 1910, Nachmittag 4 Uhr, im Saale des Kaufmännischen Vereinshauses, Schulstrasse Nr. 5**, statt. Der Verhandlungssaal wird um **3 Uhr** geöffnet. (3715 Q) 1526, 3

Tagesordnung:

1. Vorlegung des Geschäftsberichts und des Rechnungsabschlusses für das Jahr 1909, sowie Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung, einschliesslich der Verwendung des Jahresüberschusses, und über die Entlastung der Direktion und des Aufsichtsrats.
2. Festsetzung der Dividendenätze des Dividendenplans B für 1911.
3. Vorlegung der dringlichen Aenderungen, die der Aufsichtsrat auf Grund von § 12 Abs. 1 Nr. 14 der Satzung mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde an den von der letzten ordentlichen Generalversammlung am 26. Juni 1909 für das Gesamtgeschäft und in einer besonderen Fassung für die Schweiz beschlossenen Allgemeinen Versicherungsbedingungen der Todesfallabteilung vorläufig vorgenommen hat.
4. Wahl zweier Mitglieder des Aufsichtsrats an Stelle der ausscheidenden, satzungsgemäss wieder wählbaren Herren Geh. Regierungsrat **Dr. Otto Heinrich Grüner** und Bankier **Richard Schmidt**.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung, ihren Verhandlungen und Abstimmungen sind alle geschäftsfähigen Gesellschaftsmitglieder sowie die gesetzlichen Vertreter geschäftsunfähiger oder in der Geschäftsfähigkeit beschränkter Personen berechtigt.

Wer an der Generalversammlung teilnehmen will, hat sich spätestens bis zum **18. Juni 1910** abends **1/7 Uhr** persönlich oder schriftlich bei der Direktion unter Vorlegung des eigenen und des dem Vertretenen gebörenden Versicherungs- oder Pfand- (Depositen-)scheins und der zuletzt fällig gewesenen Prämienquittung sowie der ihn als Bevollmächtigten oder gesetzlichen Vertreter ausweisenden Urkunden eine Legitimationskarte ausstellen zu lassen, die allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Leipzig, den 27. Mai 1910.

Der Aufsichtsrat
 der Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger).
Dr. jur. W. Göhring, Vorsitzender.

Société Anonyme Electrométallurgique

Procédés Paul Girod

à Neuchâtel

MM. les actionnaires de la Société sont convoqués en:

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le **samedi, 18 juin 1910, à 10 1/2 heures du matin**, au premier étage de l'**Hôtel de Ville**, à **Neuchâtel** (Salle du Tribunal), avec l'ordre du jour suivant:

Pour l'assemblée générale ordinaire:

- 1° Rapport du Conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1909, et répartition du solde actif de profits et pertes. (4015 N) 1515
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Discussion de ces rapports et votation sur leurs conclusions.
- 4° Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du **8 juin 1910**, au siège de la Société, rue du Môle, 10, à **Neuchâtel**.

Pour l'assemblée générale extraordinaire:

- 5° Augmentation du Capital social. Emission d'obligations.
- 6° Révision des articles 5 et 24 des statuts et rapport spécial du Conseil d'administration.

La seconde assemblée suivra immédiatement la première.

MM. les actionnaires, détenteurs d'actions au porteur, devront, pour participer à ces assemblées, déposer leurs titres, ou un bordereau en tenant lieu, **quatre jours avant**, à leur choix, chez **MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie.**, à **Neuchâtel**; **Berthoud, Courvoisier & Cie.**, 15, rue Richer, à **Paris**; **Moynier & Cie.**, à **Genève**, et **Banque d'Alsace et de Lorraine**, à **Mulhouse**, où ils recevront en échange une carte d'admission.

Tout actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire (art. 14 des statuts). L'article 13, 2^{me} alinéa, des statuts prescrit que toutes décisions relatives aux modifications à apporter aux statuts devront être prises à la majorité absolue, dans une assemblée représentant au moins la moitié du capital social.

Neuchâtel, le 31. Mai 1910.

Le Conseil d'administration.

Société du chemin de fer routier

Carouge-Croix-de-Rozon

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **vendredi, 24 juin 1910, à 4 heures de l'après-midi**, **Chambre de Commerce**, Boulevard du Théâtre 2, **Genève**.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration. (21178 X) (15971)
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et de la gestion.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les vérificateurs des comptes seront à la disposition de MM. les actionnaires, chez:

MM. Ferrier Lullin & Cie.
 2, Rue Abauzit, **GENÈVE**

à partir du **9 juin**. Les cartes d'actionnaires donnant droit d'assister à l'assemblée générale ordinaire seront délivrées à la même adresse, contre dépôt des actions, jusqu'au **18 juin**.

Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der am **Donnerstag, den 23. Juni 1910, vormittags 10 Uhr im Stadtkasino in Basel** (kleiner Saal, I. Stock) stattfindenden **ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen. (3882 Q) 1609,

Tagesordnung:

Beschlussfassung betreffend Aenderung der Art. 30 und 31 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit **Montag, den 20. Juni** abends 6 Uhr bei der **Gesellschaft für Bandfabrikation, St. Johannvorstadt 33**, oder bei der **Aktiengesellschaft von Speyr & Co. in Basel** oder beim **Schweizerischen Bankverein in Zürich** bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und eine Zutrittskarte verabfolgt werden.

Basel, den 8. Juni 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Albert von Speyr.

Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der am **Donnerstag, den 23. Juni, vormittags 10^{1/2} Uhr**, nach Schluss der ausserordentlichen Generalversammlung im **Stadtkasino in Basel** (kleiner Saal I. Stock) stattfindenden

XI. ordentlichen Generalversammlung eingeladen. (3883 Q) 1608,

Tagesordnung:

- Beschlussfassung betreffend Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1909/10 und Entlastung der Verwaltung nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffs Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1910/11.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit **Montag, den 20. Juni** abends 5 Uhr bei der **Gesellschaft für Bandfabrikation, St. Johannvorstadt 33**, oder bei der **Aktiengesellschaft von Speyr & Co. in Basel**, oder beim **Schweizerischen Bankverein in Zürich**, bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und eine Zutrittskarte verabfolgt werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn- und Verlust, nebst dem Bericht der Kontrollstelle, werden vom **15. Juni** an bei der **Gesellschaft** zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Basel, den 8. Juni 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Albert von Speyr.

3^{3/4}% Staatsanleihen des Kantons Luzern von Fr. 800,000 vom 1. Oktober 1890

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiemit zur Kenntnis, dass bei der 20. Amortisationsziehung folgende 21 Obligationen zur Rückzahlung auf **1. Oktober 1910** ausgelost wurden:

15, 42, 112, 119, 193, 195, 203, 205, 243, 296, 322, 336, 346, 459, 531, 542, 581, 593, 594, 624, 635

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons auf den **1. Oktober nächsthin** bei einer der nachstehenden Zahlstellen einzureichen. (O 402 Lz) (16151)

in Luzern: bei der Staatskasse des Kantons Luzern,

» » Luzerner Kantonalbank,

in Basel: » » Kantonalbank u. A. Sarasin & Cie.,

in Zürich: » » Schweizerischen Kreditanstalt,

und dagegen den Nennwert der Obligationen in Empfang zu nehmen. — Mit dem 1. Oktober 1910 hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf.

Luzern, den 9. Juni 1910.

Das Finanzdepartement.

Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft A.-G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 27. Juni 1910, vormittags 10^{3/4} Uhr
In der Berner Handelsbank in Bern

Traktanden:

- Abnahme der Jahresrechnung 1909/10 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- Neuwahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnungen und der Bericht der Kontrollstelle werden vom **20. Juni** an gemäss Art. 641 O. R. am Sitz der Gesellschaft, **Neugasse 20 in Bern**, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt sein, wo auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz vom **20. bis 25. Juni** bezogen werden können. 1606,
Bern, den 7. Juni 1910.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **E. Koenig.**

Société Anonyme des Ateliers

Piccard, Pictet & Co. GENEVE

MM. les actionnaires de la Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet & Co. sont convoqués en

Assemblée générale extraordinaire

le samedi, 18 juin 1910, à 4 heures du soir, chez Messieurs G. Pictet & Co., 10, rue Diday, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- Réduction du capital social de fr. 1,500,000 à fr. 1,200,000 par la réduction de fr. 500 à fr. 400 du capital nominal de chaque action.
- Augmentation du capital social de fr. 1,200,000 à fr. 1,500,000 par la création de 750 actions nouvelles de fr. 400 chacune. (24181 X) 1640
- Constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions.
- Nomination d'un administrateur.

Conformément à l'article 25 des statuts, pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres avant le **15 juin 1910** chez MM. G. Pictet & Co., 10, rue Diday, à Genève, qui leur délivreront des cartes d'admission.

Galvanostegie Franco-Suisse (S.A.)

GENÈVE

Assemblée générale

samedi, 25 juin, à 10 heures, Hôtel Touring Club, Genève

Ordre du jour:

- Votation sur la nomination du vérificateur des comptes pour 1908-1909.
- Rapport annuel du premier exercice au 31 décembre 1909. Rapport sur les comptes et bilans au 31 décembre 1909. Discussion et votation sur l'acceptation des dits comptes, bilan et votation sur la décharge à donner au conseil d'administration pour l'exercice écoulé. (12495 L) 1617
- Démission d'un administrateur.
- Nomination d'un administrateur. Nomination d'un vérificateur des comptes pour 1910.
- Modifications aux statuts (art. 3 extension à l'Angleterre et colonies de nos brevets. Art. 5 augmentation du capital).
- Propositions individuelles.

Les comptes, bilan et rapport du vérificateur des comptes sont déposés dès le **18 juin** à l'étude de Maître Droin, rue de la Monnaie, 1, à Genève.

Seuls les dépôts des actions ou reçus de banque sur le bureau ou à l'avance auprès de l'administrateur-délégué, donnent le droit de participer à l'assemblée générale.

Lausanne, le 6 juin 1910.

L'Administrateur-Délégué: **A. Scharnke.**

Gesucht

für 1. August von einer Zigarrenfabrik im Tessin

Buchhalter - Korrespondent

deutsch u. französisch. Offert. unter Nr. 1607 an Haasenstein & Vogler, Bern. (1607;)

Bereits neu (1644)

Schreibmaschine

mit stichbarer Schrift, letztes Modell **billig zu verkaufen**

Gefl. Anfragen unter L 3149 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern.

Fabrik-Lokal (Parterre)

mit elektr. Kraft und Motor in **Oiten** oder **Umgebung** zirka 120-200 m² fassend allerbilligst 1578,

zu mieten gesucht

Ausführ. Offerten sub E 1578 B an Haasenstein & Vogler, Basel.

Fabrikmarken

und deren Deposition beim eidg. Amt

Ueber 4000 Marken wurden ausführt u. deponiert

F. Homberg (100)

Graveur - Medailleur, in Bern

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern

Pfistergasse 22. 303

Les Insertions

pour les

financiers

commerçants

et Industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

suisse du commerce

la publicité la plus

étendue et la plus

efficace.

Règle des annonces:

Haasenstein & Vogler

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Buchexperte, Zürich, B. 5. (11)

Subskriptions - Schein — Bulletin de souscription

Der Unterzeichnete bestellt hiermit beim

Le soussigné souscrit auprès de l'

Art. Institut Orell Füssli, Abteilung Verlag.

ZÜRICH

Exempl. Schweiz. Raglonenbuch 1910 -- Annuaire Suisse du Registre du Commerce 1910

15. Ausgabe

15^{me} édition

Verzeichnis der im schweizer. Handelsregister eingetragenen Firmen mit Branchenregister

Liste des raisons sociales inscrites au registre suisse du comm. avec registre de branches

zum Vorzugspreis von Fr. 10 exkl. Porto und wünschend Zusendung zum Preis von Fr. 12 (im Juni) unter Postnachnahme.

au prix réduit de fr. 10 et en demande l'envoi lors de l'apparition (au mois de juin) par la poste contre remboursement, port en plus.

Ladenpreis nach Erscheinen Fr. 12

Après l'apparition le prix en librairie sera porté à fr. 12.

Association suisse des Conseils en matière de Propriété industrielle.



Administration actuelle: Birsigstrasse 2, à Bâle

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation

885) Le propriétaire du brevet suisse **Brown**, n° 40947, du 10 mai 1907, pour **Frein pour véhicules de chemins de fer et autres**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

886) Der Inhaber des schweizerischen Patentes **Baker**, Nr. 86316, vom 12. Mai 1906, auf: **Maschine zum Walzen plastischer Substanzen**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen, oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch **Hrn. E. Imer-Schneider**, Ingenieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

825) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 24496, auf **Aseptisches Verbandbündel**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

837) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 40165, auf **Kämmaschine**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Abgabe von Lizenzen zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

838) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 40861, auf **Appareil électrolytique**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufes des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

839) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 44992, betreffend **Vorrichtung zur Herstellung von Futtermitteln**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufes des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

840) Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 40669, auf **Vehicule avec dispositif de ventilation**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufes des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

841) Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 37244, auf **Dampfauströmungsrichtung an Feuerwaffen mit Kühlwassermantel**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufes des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

842) Die Inhaberin der schweizerischen Patente: Nr. 19385, **Automatisch wirkende Feuerwaffe mit gleitendem Lauf**; Nr. 20937, **Selbsttätig wirkende Feuerwaffe**; Nr. 22276, **Verschlussvorrichtung an selbsttätigen Feuerwaffen mit gleitendem Lauf**; Nr. 26014, **Schlagstiftschloss mit Spannabzug für Feuerwaffen**; Nr. 30891, **Hartgeschoss für Handfeuerwaffen und Maschinengewehre**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufes der Patente, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation der Patentgegenstände in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

812) **M. Emile Vial**, propriétaire du brevet suisse n° 36633, pour **Dépotoir pour la clarification des eaux**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour les offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, La Chaux-de-Fonds.

Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Birsigstrasse 2, in Basel

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge (1919 Z) (1820)

818) **MM. A. Peugeot, Tony Huber & Cie. et Henri de Lostalot**, propriétaires du brevet suisse n° 40244, pour **Moteur à explosions à deux temps**, désirent entrer en relation avec les fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou seraient disposés à céder une licence, ou encore à vendre complètement leur brevet.

S'adresser pour les offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, La Chaux-de-Fonds.

823) **L'Air Liquide (Société Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude)**, propriétaire du brevet suisse n° 31868, pour **Appareil pour la séparation de l'air en ses éléments**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

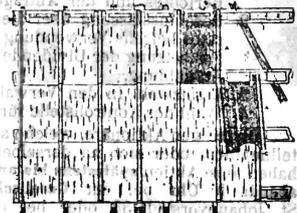
S'adresser pour les offres ou propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

848) **Herren Michael Woods und Thomas Jefferson Gilbert**, Inhaber des Patentes Nr. 40902, vom 1. Juni 1907, betreffend **Maschine zur Bearbeitung abgerteter Eisenbahnschienen**, wünschen dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung im Inlande bezweckende Anträge zu erhalten.

Gefl. Offerten oder Vorschläge sind zu richten an das Patentanwalts-Bureau **A. Mathey-Doret**, Ingenieur, La Chaux-de-Fonds.

282) Le titulaire du brevet suisse n° 30989, du 11 avril 1904, relatif à la **couverture pour toits, murs etc.**, figurée ci-contre et comportant des **tuiles métalliques et des bandes de retenue métalliques auxquelles sont agrafées les dites tuiles**, désire vendre ce brevet, ou en concéder des licences d'exploitation.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 2, Birsigstrasse, Bâle.



828) Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 40145, betreffend **Presse zur Herstellung von Presslingen**, wünschen dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder auch andere, auf die Ausbeutung der Erfindung in der Schweiz hinielende Vorschläge entgegenzunehmen.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

829) Les titulaires du brevet suisse n° 41032, du 19 juin 1907, relatif à un **Appareil électro-magnétique à bobine mobile, applicable à l'horlogerie et à la transmission de signaux électriques**, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

830) Le titulaire du brevet suisse n° 40367, du 28 mai 1907, pour un **Carburateur**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition, visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

844) Le titulaire du brevet suisse n° 41480, relatif à un **Appareil rotatif pour mettre de la vapeur en contact avec de l'eau en vue de sa condensation**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition, visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

560) Le titulaire du brevet suisse n° 37970, du 23 août 1906, relatif à une **armature flexible destinée à être employée dans la fabrication des bandages pneumatiques pour automobiles et autres véhicules, en vue de renforcer l'enveloppe des dits bandages**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation, ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.



E. Imer-Schneider, Genf
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchhofer, Zürich
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern
Schwanengasse 8, (Advokat)

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 40

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Mägeli & Co., Bern
Spitalgasse 92

